

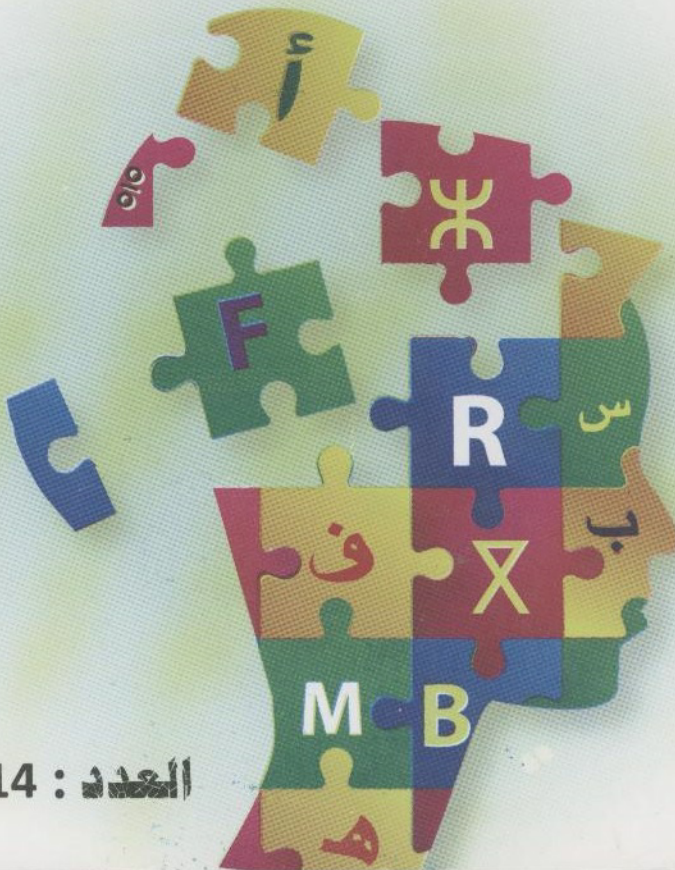


جامعة مولود معمري تيزي وزو

مضرممارسات اللغوية في الجزائر

# الممارسات اللغوية

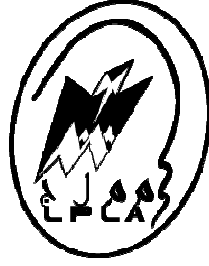
مجلة محكمة



العدد : 2014 / 22

جامعة مولود معمري - تيزي وزو

مخبر الممارسات اللغوية



مجلة

الممارسات اللغوية

العدد الثاني والعشرون (22)

2014

ISSN : 2170-0583  
مخبر الممارسات اللغوية  
جامعة مولود معمري - تيزي وزو  
الجزائر

الهاتف: 026 41 14 00

الفاكس: 026 41 14 00

البريد الإلكتروني: [labeling@yahoo.fr](mailto:labeling@yahoo.fr)

## الهيكل الإداري للمجلة

- المدير الشرفي: أ د ناصر الدين حناشي؛
- مدير المختبر: أ د صالح بلعيد؛
- رئيسة التحرير: الجوهر مودر؛
- هيئة التحرير: ميدني بن حويلي، فتيحة حدّاد، حياة خليفاتي، علجية أيت بوجمعة، عيني بطوش، ريش بوتلجة، علجية أوطالب.
- الهيئة الاستشارية:
  - محمد العربي ولد خليفة: رئيس البرلمان الجزائري؛
  - أبو عمران الشيخ: رئيس المجلس الإسلامي الأعلى في الجزائر؛
  - عبد الرحمان الحاج صالح: رئيس مجمع اللغة العربية الجزائري؛
  - محمود فهمي حجازي: رئيس جامعة نور مبارك في طشقند؛
  - محمود أحمد السيد: نائب رئيس مجمع اللغة العربية بدمشق؛
  - سالم شاكر: باحث في المازيغيات في inalco بفرنسا؛
  - وفاء كامل فايد: أستاذة اللغويات في جامعة القاهرة؛
  - علي القاسمي: خبير في الأسيسكو وباحث في المصطلحات والمعاجم؛
  - عبد السلام المسدي: أستاذ كرسي في جامعة تونس؛
  - Valérie Orlando, Professor, University of Maryland, U.S.A.
  - Kathryn Lafever, Professor, University of Miami, U.S.A.
  - Zerar Sabrina, Maitre de conférences, University of Tizi-ouzou, Algiers.
- المدير الفني: أ د صلاح يوسف عبد القادر.

## مجلة الممارسات اللغوية

### مجلة الممارسات اللغوية مجلة علمية عالمية محكمة

#### قواعد النشر في المجلة

- 1- مجلة (الممارسات اللغوية) لسانُ حال المختبر، فتستقبل كلَّ الأبحاث/ المقالات/ التحقيقات/ سبر الآراء/ بيانات التسايل/ حصائل الاستبانات... ذات العلاقة بالممارسات اللغوية؛
- 2- ترحبُ المجلة بكلِّ من يرغب نشر بحثه الذي يدخل في إطار اختصاص المجلة (الممارسات اللغوية)؛
- 3- تنشر المجلة في طيِّ أوراقها ملفات خاصة حول موضوع واحد، كما تنشر موضوعات متخصصة في عنوان مستقل عن المجلة، يصدر في شكل كتاب متخصص؛
- 4- تنشر مجلة (الممارسات اللغوية) البحوث المكتبية والدراسات الميدانية والنصوص المحققة أو المترجمة أو مراجعات الكتب المتعلقة بالعربية وآدابها؛
- 5- يقدِّم البحث في صورة ورقية، يذكر الباحث: اسمه ولقبه ودرجته العلمية والمؤسسة التي ينتمي إليها، أو المهنة التي يمتننها؛
- 6- تُرسل البحوث إلى رئيس تحرير مجلة (الممارسات اللغوية) بجامعة مولود معمري بتيزي وزو في نسخة ورقة بريدية مصحوبة بنسخة قُرصية، أو تُرسل عن طريق بريد المخبر الإلكتروني وهو [laboling@yahoo.fr](mailto:laboling@yahoo.fr)
- 7- تنشر المجلة البحوث الأصلية المعدة أصلاً باللغة العربية، كما تنشر البحوث المحررة باللغات: المازيغية والإنجليزية والإسبانية والفرنسية، شرط أن يتصدَّرها ملخصٌ باللغة العربية؛
- 8- تنشر المجلة البحوث ذات اختصاص المجلة في بعدها العام؛ بعد أن تخضع للتحكيم ولا تردّ إلى أصحابها سواءً قبلت أم لم تقبل؛
- 9- يتولَّى تحكيم البحث محكّمان أو أكثر حسب هيئة التحرير؛
- 10- يُشترط في البحث المقدم للنشر ألا يكون قد نُشر سلفاً، إلا إذا كان البحثُ قد أُضيف فيه نسخة مزيدة ومُنقحة أو من الأبحاث التي تستحقُّ النشر مرّة ثانية؛ على أن يشيرَ صاحبه إلى مكان وتاريخ صدوره؛

11- كلُّ بحثٍ منشورٍ في مجلة (الممارسات اللغوية) لا يُنشر في قناة أخرى إلاّ بالإشارة إلى أسبقية صدره في هذه المجلة، ويشير إلى ذلك في صدر القناة التي ظهر فيها؛

12- يُكافأ صاحبُ البحثِ المنشورِ بخمسٍ (5) نُسخٍ من المجلة التي نُشر فيها بحثُه؛

13- على صاحبِ البحثِ التقيّد بشروط استقبال البحث وهي:  
- التقيّد بالمعايير العلمية والأكاديمية المُتعارف عليها من توثيق واستخدام للمصادر والرسوم، والتفريق بين التهميش للكتب والتهميش للمجلات، واستعمال علامات الوقف، وكلّ متعلّقات المنهجية...

- كتابة البحث بخط simplifiedArabic بينط 13؛

- طول الكتابة 24 بعرض 12؛

- توضع الرسوم والبيانات ضمن إطار 12 x 24؛

- المسافة بين السطور 1.0؛

- الهوامش في آخر البحث متسلسلة ومكتوبة آلياً، بينط 12؛

14- يلتزم صاحبُ البحثِ بالتعديل حالة ما أقرّ المحكّمون نشره بشرط التعديل؛

15- الأبحاثُ المنشورة في مجلة (الممارسات اللغوية) تعبّر عن أصحابها ولا تعكس توجّهات المختبر أو جامعة مولود معمري، أو وزارة التعليم العالي والبحث العلمي في الدولة الجزائرية؛

16- ترسل الأبحاث عن طريق البريد على العنوان التالي: السيد رئيس تحرير مجلة الممارسات اللغوية/ مخبر الممارسات اللغوية. جامعة مولود معمري. تيزي وزو. الجمهورية الجزائرية.

روابط الاتصال:

- البريد الإلكتروني: [laboling@yahoo.fr](mailto:laboling@yahoo.fr)

- الهاتف الثابت: 026213291

- الناسوخ: 026411400



## الفهرس

11	مدرسة تعليم اللغة العربية في القرن الرابع الهجري مقارنة ديداكتيكية لجوانب من مناهجها وموضوعاتها أ.د. رشيد حليم. جامعة الطارف
21	بناء كفاءة المتعلم الإنتاجية للنص (التعليمي) في المدرسة الجزائرية الثالثة ثانوي أدبي نموذجا أ. غيلوس صالح. جامعة المسيلة
37	احتكاك اللغات وأثره في التطور اللغوي د. صديق ليلي. جامعة مستغانم
49	الإعلام التربوي والتعليمي - قناة طيور الجنة أنموذجا - أ. كريمة بوخاري. جامعة 20 أوت 1955 سكيكدة
75	المقاربة البنوية في تعليم اللغات وتعلمها أ. كايسة عليك. جامعة بجاية
101	تجويد التحصيل في اللغة العربية من منظور المقاربة بالكفاءات أ. سيواني عبد المالك. جامعة بجاية
115	النهاة العرب ومظاهر التصويب اللغوي أ. ميدوعة كريمة. جامعة الشلف
125	دلالتية الرسم القرآني أ. عبد الكريم حسين. جامعة بجاية
147	نظرية الحقول الدلالية بين التراث العربي والفكر اللساني المعاصر أ. باديس لهويل. جامعة بسكرة
159	أثر الزحافات في التنويع الإيقاعي، دراسة تطبيقية في شعر أبي القاسم الشابي من خلال مقطوعة "من التاريخ" أ. عبد القادر رحمان. جامعة الجزائر 2
171	البعد الجمالي للغة في الحوار القرآني، "التقديم والتأخير نموذجا" أ. جميلة بكوش. جامعة تيارت



185	مشروع أحمد المتوكل في النحو الوظيفي – الوظائف التداولية وقواعد إسناد الوظائف والحركات الإعرابية ياسين بوراس. جامعة تيزي وزو
205	البعد العجائبي في الرواية الجزائرية رواية مرايا منتشبية لعبد الملك مرتاض أ. شهيرة بوخنوف. جامعة تيزي وزو
1	Le nouveau traducteur: entre pratique des langues et dialogue des cultures "المترجم الجديد" ... بين ممارسة اللغات وحوار الثقافات أ. الجوهر خالف، قسم الترجمة. جامعة تيزي وزو
9	Traduire à l'ère des NTICs : de la traduction à la traductique <i>Dr. Nacéra Idir</i>